

HACER LA QVENTA SIN LA HVESPEDA.

# ZARZVELA,

QUE SE REPRESENTA ACTVALMENTE EN VILLA-  
Viciosa, de Portugal, Recreo del Rey Don Pedro.

Hablan en ella las personas siguientes.

- El Almirante.*
- El Rey D. Pedro. Barba*
- El Arzobispo.*
- El Conde de la Corzana.*
- El Principe de Arnestad.*
- Amasa, y Morras.*
- Marin, Jardinero gracioso.*
- Catalusa, Portugués gracioso.*
- La Reyna Ana, y Acompañamiento.*

*Apagese un Jardin, y en el sentado el Almirante, junto á una mesa, mirandose á un espejo, canta la Música dentro, y sale escubando Marin con una azada.*

*Musf.* Dexenme por Dios, dexenme por Dios.

*Alm.* Que bien suena a mis oídos este tonoroso acento; en fin, tono que yo hice, quando tenis el Gobierno de toda España en mi mano, y a mis iguales sujetos.

Esto me desvanecia, haciendome yo a mis versos; pues siñó es yo, quien pudiera dar aplauso a mis trophicos?

Y así las sonoras voces dicen en compases diestros:-

*El, y Musf.* Dexenme por Dios, dexenme por Dios, &c.

*Llega Mar.* Mucho me huelgo, señor, que deste Jardin lo ameno te divierta, con las coplas que compusiste tu mesmo, teniendo tantos Romances en prosa; y que con ellos puedes, como otro Mercurio, engañar al de ojos ciento.

*Alm.* Marin, qué, tan fabio soi?

*Mar.* Mas que fue a quel canto Griego, que con la rara eloquencia

engañó al Troyano Pueblo, robó su Paladion, con la cabeza a Refo, Rey de Tracia, y engañó al Gigante Poliphemo; y otras divérsas industrias, que por sabidas no cuento.

*M.* No foi valiente tambien?

*M.* Esto, digalo el reenquentro de Alconchel, cuya faccion la fama en sonoros ecos la celebra, hasta tanto que el Orbe dure en su centro. Digalo tambien la bayna, cuyo badanil acero pobló de horrores la Europa, y de bravatas el viento.

*M.* Pues aun mas me han de temer.

*M.* Quien lo duda, pues te ha hecho nuestro Rey Philippe Quinto (que siglos nos guarde el Cielo) Embaxador a Paris, para que tu con su Abuelo él, con lo animoso, y grande, y tu con tu alturo ingenio; él, que todo el mando tiemble, unidos á estos Imperios.

*Alm.* Bien dices: No pudo el Rey

(que es tambien mi sexto Nieto)

elegir otro, que a mi, que mejor qualquier Proyecto de Guerra, y Paz lo dielda?

A De

De lo qual estoy contento:  
*Mar.* También te hizo el honor,  
 de que hiciste juramento  
 en tus manos, validad,  
 que en los Anales del tiempo  
 sea gravada en los bronce  
 para hacerte siempre eterno.

*Alm.* Todo esto, y mas me debía;  
 y ya que no por el pacto,  
 por ser mas sabio que todos  
 quantos Grandes tiene el Reino,  
 y toda su Monarquía.

*Ma.* Y el mas hermoso en aspecto;  
 porque Venus, fue una Arpia,  
 y Diana, un Monstruo fiero,  
 y quando por las mañanas  
 sales de tu Garineto,  
 acicalada la cara,  
 con los menjures, y unguentos,  
 llenos de color los labios,  
 que parecen dos pimientos,  
 rapado todo a navaja,  
 barba, cegote, y peicuezo,  
 las manos con ambar gris,  
 como Comedianta el pelo,  
 das una gana (que digo!)  
 a quantos ven esse gesto,  
 de hacer una sodomia,  
 si ya no fueras tan viejo.

*Alm.* Para festeata, y mas años,  
 que son, Martín, los que tengo,  
 por qué qualquiera Deidad  
 no pudiera ser mi empleo?

*Mar.* Es la verdad; por tu vida,  
 que te mires al espejo,  
 y haz cuenta que es una fuente.  
*Alm.* Un poco me desvanesco.

*Mar.* Sepes, que digo, señor,  
 que essa edad, y lo discreto,  
 te pueden hacer sonado  
 en todo el grande Univerfo.

*Al.* No ha menester Juan Thomás,  
 Enriquez Cabrera, nuevos  
 elegios. *Mar.* Bien lo perfumes,  
 pues ya los andan diciéndo-  
 los muchachos de la Corte,  
 Albañiles, y Yeseros,  
 unas a voz de tejazos,  
 y otros a gritos de reos.

*Alm.* Toda esta gente es canalla;

me rio de todos ellos,  
 como de los demás Grandes.  
 Y ahora, Martín, pretendo,  
 que me tirvas en mi Alcova;  
 yo he de vestirme de negro,  
 porque vean que hago Grandes,  
 aun de humildes Jarcinetos.

*Mar.* Beso, Gran señor, tus plantas;  
 tales dichas no merezco.

*Alm.* No es bien que ande entre terrones  
 un hombre de t. ingenio.

*Mar.* Mas ha de ser con un conque,  
 ó fino el cargo no aceto.

*Alm.* Qué conque, cima, Martín?

*Mar.* Que en qual quiera lance, ó tiempo,  
 te he de advertir lo que errares.

*Alm.* Tu imaginas de mi yerro?

*Mar.* Es que los mas entendidos,  
 ya me entiendes. *Al.* Ya te entiendo.

Bien está, di lo que quieras.

*Mar.* Pues ojo, y estar atento.

*Alm.* Quien entra?

*Salé Corzana.* Yo, gran señor.

*Alm.* Corzana, mucho lo siento  
 el que la Comissaria  
 te hayan quitado: Yo quedo  
 haña que de primer classe  
 seas Grande, te prometo  
 de no dexar de ampararte.

*Cor.* Como es justo lo agradezco.

*Alm.* No fuisse quien entregó  
 a Barcelona, en tal tiempo,  
 que a no haverla executado,  
 ya estuviera a questo Reino  
 hecho ceniza, y nosotros  
 esclavos? *Corz.* Señor, el mismo.

*Alm.* Lo demás no te dá pena:  
 ya sabes, que con dos luego  
 me manda el Rey, que me parta  
 a Pañs. *Corz.* Así lo entiendo.

*Alm.* Vos havis de acompañarme.

*Cor.* Siempre soy criado vuestro.

*Alm.* Pues ya mirchá, há muchos dias  
 a Medina de Rio Seco  
 el carruage, que al  
 tengo, Corzana, dispuesto  
 disponer todas mis cosas.

*Cor.* Sois, señor, Príncipe cuerdo.

*Mar.* Plegue a Dios, que a questo  
 legun nos dice el Proverbio,

de mas trabajo no sea.

*Alm.* Pues vamos a disponernos.

*Cor.* Vamos, señor. *Alm.* Y repitan la segunda vez estos ecos:

*El y Musi.* Dexeame por Dios, &c.

*Mar.* Ni aun yo le entiendo sus flores, con fer yo tu Jardinero. *Vanf.*

*Salen el Rey D. Pedro, Armestad, Catalusa, y Portuguises.*

*Rey.* Principe de Armestad! vos en mi Corte, a qué efecto?

*Arm.* Vuestra Magestad entienda, como a visitarle vengo, por el Gran Emperador de Alemania, que es Supremo Señor de todos los Reyes que hai en la Europa,

*Rey.* Effeniego, que Reyes de Portugal otro Señor no tenemos, que a Jesu Christo en la tierra, y a todo un Dios en el Cielo.

*Arm.* Effen Reyes que decís, a quien él tiene sujetos, serán al Rey de Castilla, al de la Francia, al Succo, al Inglés, al de Polonia, y a otros así Reyesuelos; pero al Rey de Portugal! estáis engañado en esso.

*Arm.* Sea como vos gustéis.

*Rey.* Y lo haré, Principe, bueno: ahora dadme el recaudo.

*Ar.* Ya sabeis, como el Gran Nieto de Luis Decimo Quanto se ha hecho absofuto Duéño, y Rey de España.

*Rey.* Bien hizo, que yo me hiciera lo mesmo, si como Phelipe Quinto, tuviera tanto derecho.

*Ar.* A esto hai mucho que decir.

*Re.* Yo no entiendo de argumétos: ¿no ya la posesión?

*Ar.* Si, Gran señor.

*Rey.* Pues Laus Deus.

*Ar.* No obitante, de esta injusticia.

*Rey.* Esperad, y a todo esto, le juraron sus Vasallos?

*Ar.* Con solemne juramento,



y en manos del A. mirante juró de guardar las fuecos.

*Rey.* Si fue así, Laus tibi Christi; al caso, id profiguerdo.

*Ar.* No obstante (vuelvo a decii) que ya pues que no haire medio, el Emperador p. eiendo adjudicar a su Imperio,

y a su casa, los Estados, que de immemoriales tiempos fueron de la casa de Austria;

y porque ruviessse efecto, entrò por la Lombardía con casteloso pretexto,

que los Principes de Italia todos se rendiessse luego. Intentó en Napoles bella,

por algunos Malcontentos, la entregassen; en Cremona quisieron hacer lo mesmo:

Mas todo, señor, fallò, pues los leales afectos de Españoles, y Franceses, è Irlandeses, defendieron tan impesada traición,

a poder de sangre, y fuego. *Rey.* Decidme, como queria conseguir tales progressos,

con tan indignas astucias? pues aunque en la Guerra vemos se permiten, sin aquellas que en el campo descubierta de los ardides se valen.

O qué buenos Consejeros debe de tener Leopoldo! Mucha lastima le tengo: Proseguid. *Ar.* Digo, señor,

que para lograr su intento con las Armas, hizo liga con los poderosos Reinos de Inglaterra, y Olanda.

*Rey.* Este fue otro mejor yerro: Con Hereses? No lo hiciera Muley Ismuel, de Marruecos?

Qué quieren mas los Hereses, si no es que nos sollevamos los Catholicos, y damos Guerra unos a otros, y ellos adelante sus caudales, sus Rios, toer los que los,

y infectar a los amigos  
que toman Tropas a sueldo.  
Dadse que Es. *En ligas*  
con Principes tan perversos,  
se fue del todo siruiendo,  
sin reñer buenos sucesos.

Decid. Ar. Viendo se Leopoldo  
sin Soldados, ni pertrechos,  
reveladas la Panonia,  
Baviera lo va ciñendo,  
los circulos ya neutrales,  
y viniendo en mil reanqueros,  
a persuasiones de algunos  
que se le muestran afectos,  
juró al señor Archiduque,  
que es el proximo heredero,  
por Rey de España en Viena.

Rey. Decid, estaban sin cesso?  
Po. Rey de Castilla, estando  
otro el Trono poseyendo?  
Esto parece N. vela;

los Bar. ros se teñan de effor  
Acelante Ar. Ya jurado,  
por el ajuste, y convenio,  
la Reina de Inglaterra  
ha hecha. R. al juramento  
de condacite hasta España;  
y para que tenga puñños,  
y algun Principe auxiliar,  
que le apadrine, han dispuesto  
el que vos le deis su auxilio.

De su E. a. io, prometiendo  
un millon de escudos blancos,  
treinta mil hombres gueteros,  
mas de quatro mil Navios,  
entre grandes, y pequeros:  
daros Castilla la Vieja,  
y otros partidos honeros,  
que todo en estas papeles  
lo expresan por mas extenso.

Rey. Hombre, Pim. me. d. aborto  
de los espades L. d. os,  
tenis gava de que todos  
sin Corona nos quedemos?

Ar. Todo está facilitado,  
pese en llegando a estos Reinos  
el Archiduque, las puertas  
han de abrir Plazas, y Pueblos.

Rey. Querno estais escarmentado  
de lo que os paísa en el Puerto

de Santa Maria, estando  
desamidas sin ap. llos  
de boca, y guerra, vos vistes,  
como lo dió el suceso?

Qualquiera iniqua maldad  
de Castilla, no la creoy  
si tal hiciera, yo mismo  
la escupiera, como a Hebreos.  
Decidme, si estando sola  
la Francia, y el mundo entero  
contra ella, atodo el Mando  
lo rindió, y puso preceptos:  
ahora unida con España,  
y siendo su Rey su Nieto,  
y que le vá todo el punto  
en el Trono mantenerle:  
Presumís, que con mi auxilio  
vos haveis de deponerlo?

Ides a Africa, a Argel,  
porque yo no quiero quentos  
con Luis Decimo Quarto,  
que quando estamos durmiendo,  
èl se anda passeando  
mui bien por sus Gavinetos;  
y si sabe mi salacia,  
todo el credito que tengo  
perderé, y a su grandera  
la irritaré: yo no quiero  
mas dominios que los mios,  
que es el mas seguro Cetro.

Ar. No es murseguro, Señor,  
que desocupado de esto,  
emprendera a Portugal.

Rey. Luego ya lo dais vos hecho.  
èl que tardará bien de todo?

Ar. Digo las paces haciendo,  
y si vos no entráis en liga.

Rey. Esta liga, será anzucio,  
con que ha de peñcar a todos,  
y vos seís quien trahe el cebo.  
Como queréis que yo crea  
a quien fue tan poco atento,  
con quien se havia elevado  
al grado heroico, y excelso,  
de la Orden del Toysen,  
de Virrey, de Consejero,  
y desde una Señoría,  
a una Excelencia; y luego  
le pagasteis con venir  
a sollevantar los Pueblos,

que:

*hacer la quenta sin la Huespeda.*

que os dieron veneración?

*Arm.* Señor, yo serví a mi dueño.

*Reg.* Bien lo pudierais hacer, pero no contra estos mismos, pues para ir al Rbiñ, d a Olanda no se tarian pretextos.

*Cat.* Destos Patifas Maganos poblads está todo Inferno.

*Arm.* Ved. que es muy grande blason tener, Gran Señor, por yerno a un Archiduque jurado por Rey de España.

*Cat.* Ello mismo que le ha de ser el Gran Turcu a un captivo; que diciendo, que era el Obispo de Tyro un Español Caballero, el Turco le respondió: Pues si venga por Orrento.

*Arm.* De la Reina Ana, estas cartas son, señor.

*Dafelas.*

*Reg.* Yo las venero: verè despues que hai en ellas para poder reponderos.

*Cat.* La respuesta está en la maõ.

*Reg.* Qué te parece a ti de esto, Cataiufa? *Cat.* Ea, señor, nunca de rabo de porco con virote, el refran dice: y te ha de tirar opob, pues tu es *Petrans super Petrans*, de tus Rrimos los cimientos, si te crees de promessas.

*Reg.* Mirá, un millon de pesos a queia no harán titubear?

*Cat.* Ea el vivit está écontõ; en todas essas potencias no hai mill tostoes, por San Pedro: que vos a pegan meu Rey.

*Dent. voz.* Afaera, sparta, *Reg.* Qué es esto? *Sale r. Sold.*

*t.* Qué ahora llega a Palacio con mecho acompañamiento Don Juan Thomás de Cabrera, Almirante el mas fi berbio de Castilla. *Reg.* Qué decis?

*Arm.* Mira si vá haciendo efecto la embaxada que yo trabajo.

*Reg.* Armestad, ya yo lo veo.

*Salen el Amirante, y Corazon, Morra, y Marin de galias.*

*Alm.* Dete Vucit a Magis a su pariente, y lo deuto a la mano a besar. O! primõs Vuxelencia alce del facio.

*Mar.* Por Dios, que con esta accion has tenido buen ascenso.

*Alm.* Estas razones de Bkads no entienes tu.

*Mar.* Mas las ves.

*Reg.* Que en efecto os resolvistis a negar a vuestro dueño, despues de haverle jurado?

*Alm.* Fue por solo cumplimiento.

*Reg.* Cumplimiento, afro solemne, y adonde la voz de un Reino (y muchos Reinos en él) juró a su Rey? Mas concepto tenia de vos, y ahora se hizo refran el concepto.

*Mar.* De muger te ha motejado.

*Alm.* Dexale ahora, que luego le dare a entender quien soy.

*Mar.* Como otras veces lo has hecho en los casos de valor.

*Reg.* Quien son estos Caballeros?

*Alm.* El Conde de la Carzana, Amafa, que era de un Terco Macfee de Campo; Mofras, que es oy un gran Caballero; y todos vi-nen rendidos a ponerse a los pies vñestros.

*Los 3.* Dadnos, Señor, vuestras plantas.

*Reg.* A zad, Fidalgoz del fuele.

*Mar.* Y tambien dadle a Maria, ya que es Gñilla professo, la mano.

*Reg.* Tu es exrebe de

*Mar.* Yo soy gran Señor, engerto.

*Reg.* Mas que shora qatro años, vos primo, allá en vuestro sexo os juzgavais mas que yo?

*Cat.* Bien lo podeis tener certo.

*Alm.* A quel tiempo ya passõ.

*Reg.* Paes cuidado con el tiempo; que si descubrirà el enigma.

*Alm.* Ya he facido un Manifiesto, donde fundo la verdad.

*Reg.* Lo he visto: lo fundamentos son mai frivolos, y pacde

contedecirle el más necio.  
 No hai paraiso, que no sea  
 un fofístico argumento,  
 de un espricho fabuloso.

**Alm.** Vamos al negocio nuestro:  
 Qué respondeis Armestad?  
 acabad de relolveros,  
 que a esta hora y en Castilla,  
 a la vista de lo hecho, no  
 no habrá Título, ni Grande,  
 desde el mayor al pequeño,  
 que mi diáman no siga.

**Rey.** A mirante, será esto  
 como el suceso de Italia,  
 que juzgó el Príncipe Eugenio,  
 que por que quatro rebeldes  
 se passaron al Imperio,  
 los demás Príncipes de ella  
 havian de hacer lo mesmo.

**Alm.** Ya corre otra patiedad,  
 Primer: yo estoi de por medio,  
 y un Príncipe como yo,  
 no havia de intentar pueros  
 en lances, que no salísse  
 con ventura de juicio.

**Mar.** El puto que te creyera:  
 diron esbecho, y derecho.

**Alm.** Mirad, que ya el Archiduque  
 ha llegado, ya a los Puertos  
 de Olanda, a cumplimentar  
 a la Reina, se irá luego  
 a Inglaterra, y al punto  
 en Lisboa le tendremos,  
 donde vendrán al instante  
 Tiranos, y Caballeros,  
 y los Reinos de Castilla  
 a echarse a sus pies excelfos.

**Rey.** Como lo facilitais!  
 Decidme, se están deramando  
 los leales Castellanos,  
 el Rey Filipo, y su Abuelo?

**Alm.** Italia les es que hacer,  
 el Rhin, Saboya, y con ellos,  
 los Siberes, y la Olanda,  
 y por la mar tanto leña,  
 como Inglaterra arrojada,  
 que a N. S. p. no pone miedo.

**Rey.** Pues yo no temiera solo,  
 juntos a todos aquellos,  
 y a Francia, y a España sé.

**Al.** Effen era allá en otros tiempos.  
**Rey.** Pues que vos me lo pedis,  
 concederé, suponiendo,  
 que me cumplan la palabra.

**Cat.** Palabra esperas de aquellos  
 que con cauteylas intentan  
 dispoñer au heredeyro.

**Rey.** Yo no romperé con Francia:  
 Castilla, la ganaremos  
 en dos meses. **Cat.** Es hacer  
 ya sin la Hospeda el quento.

**Mar.** Es el tiempo de Rodrigo,  
 quando estaba todo abierto?

**Cat.** Lo parece, porque ó Conde  
 Don Julian ya tenemos.

**Rey.** Vamos, y allá en mi Retrete  
 lo ajustado firma émos.

**Alm.** Si al Archiduque hago Rey,  
 le mandaré a él, y al Reino.

**Arm.** Si se consigue esta empreña,  
 el ser Condestable espero.

**Cor.** Y yo ser Grande de España.

**Am.** Yo Duque, a pesar de necio.

**Mar.** Yo titulo de Castilla.

**Mar.** A mi me parece aquello,  
 sin la Huespeda la cuenta,  
 y haver perdido los pueños.

**Cat.** Entre Herodes, y Piratos  
 anda Portugal, entendo,

**Mar.** Portugués?

**Cat.** Qué hai Callexao?

**Mar.** En que vendrá a parar esto?

**Cat.** En que se les volveirá  
 a todos sonto del perro. *Vanf.*

*Ruido dentro de Marineria, y voces.*

1. H za al Trinquete, a la Buteña.  
 2. Amayna, que ya en la arena  
 e vara la Capitana.

*Tod.* Amayna la mayor a la mesana.  
*Dent. Ar.* Piedad, piedados Cielos!

1. V. Alteza desprecie los recelos,  
 y no tema rebeses,  
 pues vá con Anglicanos, y Olandeses.

2. Que me shogó (ó Mar fiero!)  
 3. Piedad, Calvino, Arrio, y Lutero.

1. A la arena, Soldados,  
 y estad en estos santos confiados.  
*Sale la Reina Ana asustada, y Soldados.*

**Al.** Qué es esto, herico: Milordes?  
 Sold.

**Soll.** Qué tormenta desfecha,  
vã mudãdo nueſtras Naves,  
como ſi ſardinas fuerãd

**2.** Y ya nueſtra Capitana  
vã a chocar entre las peñas.

**Arç.** Piedad, Cielos!

**1.** O, Neptuno!

no temes nueſtra ſoberbia?

**2.** Ya tomẽ puerto en la P. aya.

**1.** Y faltan en la Ribera.

**Ana.** Qué havrá ſido la ocaſion,  
el que la Armada ſe vuelva  
a nueſtras Coſtas?

**2.** Señora,

ya llegan a tu preſencia,  
y de ellos pãces laberlos.

*Salen en cuerpo, y otros.*

**Arç.** Gracias a vueſtra clemencia.

**1.** Soſsegad, ſeñor, el ſuſto.

**Ana.** Qué miro? ay tal tragedia!

Señor, ſea vueſtra Magellad

bien llegado; qué deſfecha

fortuna os vuelve a mis ojos?

**A. c.** No es ya tan cruel, y adveſa,

ſeñora, con vueſtra vitta;

ya los temores deſprecia

mi animoſo corazon.

**2.** Los dos ſe abrazan, y beſan.

**1.** Es uſanza del País.

**2.** Guſtoſa es, mas no buena.

**Ana.** Qué ha ſido etto, ſ. ñor?

**Arç.** Qué ha de ſer? ſeguir un tema;

dimoſ las velas al viento,

quando engoſtados apenas.

fobrevino un huracã;

y levantò una tormenta,

que nos durò quatro dias,

y fue con tanta violeacia,

que gran parte de la Armada

ſe azeò; qué mucho ſi era

dia de la Concepcion

de aquella Divina Reina,

que el Cielo la preſervò

de la antigua mancha fea?

Tres veces me hice al Mar,

y otras tantas eſtas fieras

olas, me lo han eſtorvado;

y aſi es preciſo, que ſi ſiora,

que no es voluntad del Cielo

el que yo vaya a eſta empreſa.

**Ana.** Como no? yo me he empreñado  
con vueſtro padre, en que os vean  
coronado Rey de Eſpaña,

y aſi, auaque todo ſe vierda,

habeis de ir a Portugal;

en veſſando la Mareã

os volvereis a embarcar,

y ſi volvieren las creſpas

olas a enſoberbecerſe,

mandarè, como otro en Grecia,

azotar al Mar, porque

amenſe tanta ſoberbia.

**Arç.** Reloſacion no me falta.

**1.** Vueſtro valos lo demuestra,

pues en tantos contratiempos,

de tenor no ha dado nueſtras

**Ana.** Conozcan Francia, y Eſpaña,

que Ana de Inglaterra,

puede dár Reyes a Europa,

y aſaſlar ſus potencias.

**1.** Eſta Ana pãe parece

que ſerã otra Ana Bolena.

**Arç.** Pues a embarcar, Capitanaſe

**1.** Ya la Capitana eſpera.

**Arç.** A Dios, ſeñora.

**1.** El os guarde.

**Arç.** Qué de ſuſtos me atormentan?

**Ana.** En mirãdoos Rey de Eſpaña,

unidas nueſtras Potencias,

han de conquistar a Francia;

acabe eſta Nacion ſiera,

que ſe ha alzado con el nombre

de belicoſa, y guerrera.

**Arç.** Y ſi es, Señora, al contrario,

Olanda, ð Inglaterra,

y aun el Imperio, no eſtãn

ſeguros de ſus potencias.

**Arç.** Mientras que viſiere Ana Bolena

Edwardo, tal empreſa

no conseguiran, aunque

el Cielo, la Mar, la Tierra,

el Viento, las Aves, Peceſ,

toles los Hombres, y fieras,

los auxilios, no podran

quitar nos los ſillas regias.

**Arç.** Pues a Dios.

**Ana.** Partid, en paz.

**1.** Eſquite.

**2.** E ferro-levar.

**Arç.** No ha de pagar mi corage,

hasta que no mire infesta, no me  
 Francia, Holanda, y la Italia, y  
 la Sicilia, y la Baviera, y  
 y hasta España, con sus Indias,  
 de la Luterana de Sta. y  
 que a questi son los designios,  
 que mi cuenta atucia lleva. *Vaf.*

*1* Para conversion de infieles,  
 vale esta lo que peña. *Vaf.*  
*Sale el Rey, el Almirante, Arcebispo,  
 Gorgaza, Anafia, Morras, y  
 Casanva.*

*Rey.* Ved, que lo capitulado  
 se ha de cumplir a la letra,  
 ó me saldre de la Liga:  
 porque a un Rey a quien le tiemblan  
 quantas Naciones habitan  
 desde la frigida Esphera,  
 a la Libia mas ardiente,  
 desde donde el Alva blla  
 nace en catre de esmeraldas,  
 y se muere en el de perlas;  
 no es buena, et que por motivos,  
 y fantálicas ideas,  
 y unos desalentados,  
 que su credito paduzca.

*Am.* Señor, el Emperador,  
 y la Reyna Ana, dispuestas  
 tienen sus Tropas, no solo  
 para salir con la empresa,  
 mas para hacer la conquista  
 a España, si se ofreciera.

*Rey.* Conquistar ni aun a Castilla;  
 acaso es Nación de aquellas,  
 que Cortes con cascabeles!  
 les hizo haber taro tema!  
 estando ya de por medio,  
 no habrá falacia. *Cas.* Gran peña  
 es el patife Almirante;  
 el pacto que le creyera. *ap.*

*Corc.* Los tres somos muy bastantes,  
 gobernando las hileras,  
 para adjudicar el Trono  
 a Carlos Tercero. *Am.* Esta  
 es una empresa muy corta.

*Mor.* Esta es muy sencilla empresa.  
*Cas.* Mirad, y qué Capitanis *ap.*  
 de Alexander, y de Porseua.

*Rey.* De Soldados, que a tu Patria,  
 contra toda razon se agan.

puedo prometerme a estos  
 acciones son muy opuestas.

*Am.* No está tan fuerte Castilla,  
 que ni difícil nos fuera;  
 pues quando yo gobernaba,  
 y aun quando yo salí de ella,  
 estaba sin un portrecho,  
 ni de boca, ni de guerra,  
 de validos los vasallos,  
 deterioradas las rentas,  
 los Gremios todos perdidos,  
 y todo vicio sin tienda.

*Rey.* Y Gobernades vos?  
 alabanza es que os eleva.

*Am.* No se sabe de Castilla,  
 desde que Filipo Reina  
 lo que passa en el gobierno?  
 a questo me desespera,  
 que ante en qualquier Consejo,  
 es el de Estado, el de Guerra,  
 en Camara de Castilla,  
 en Millones, en Hacienda,  
 y en el mismo Gavinetto,  
 y aun en la A'c'ya mesma  
 de los Reyes se sabian;  
 a t' que efecto tevieran  
 los Proycctos, y Consultas,  
 en Zaguanes, y en las Tiendas,  
 y en los Estrados, y Juegos  
 hacian patillo de ellas.

*Rey.* Así eran sus efectos:  
 mas que con está tan cerca,  
 no sabiais los míos.

*Sr.* La economia vuestra  
 no la ha tenido Monarcha.

*Re.* Esta he aprendido en la Escuela  
 de Luis Decimo Quarto,  
 y reinará quien la observa,  
 o mandarán los vasallos.

*1m.* Pues con esta inteligencia,  
 embié a Marin a Castilla,  
 que traerá de todo nuevas.

*Am.* Volviendo, invió D. Pedro,  
 lo que hace a nuestra materia:  
 como le habeis de tratar  
 al Archidu que? *Rey.* De Alteza.

*1m.* De Alteza, estando jurado  
 por Rey de España? *Re.* La mesma  
 accion me está disculpando.

*Am.* Disculpando, en qué manera?

*Rey.*

**Rey.** Porque yo soy Rey de Portugal  
de España, aunque me venecian  
solo por de Portugal,  
si como a Rey de Castilla,  
no ha conocido hasta ahora  
el Papa, ni algun Concilio,  
no me manda a mi la Iglesia,  
que reconozca por Rey,  
ni por Magestad le tenga.

**Arce.** V. saltos mil le juraron.

**Rey.** Esto sería en Viena,  
entre sus compatriotas.

**Arce.** Y en España.

**Rey.** Esto es quimeras:  
en donde? **Ar.** En Rota, Señor,  
y en el Puerto alcé Banderas.

**Rey.** En buen Theatre de nobles.

**Car.** Viene a ser: Rey de Comedias;  
y así, vuélvase, Archiducque,  
que es papel que representa.

*Disparan dentro, y dicen.*

1. A mayna, vira a la playa.

2. Al chafaldete, a la Entena.

**Rey.** Qué salvas esis del mar?

**Sale E.** De que ya a Lisboa llega  
el Grande Archiducque, Carlos.

**Tod.** Llegue mai enorabuena.

**Alm.** Salgamos a recibirle.

**Arce.** E' cusada diligencia,  
pues ya llega a questo sitio. **Sale**

**Rey.** Llegue con bien V. Alteza.

**Arce.** D. Pedro invictis, los brazos  
expliquen la insuficiencia  
de las palabras. **Rey.** Señor,  
mis escuas sean las mismas.

**Alm.** Vuestro Almirante, señor,  
teneis a las plantas vuestras.

**Arce.** Primo, llegad a mis brazos.

**Alm.** V. Magestad ya premia  
antes de haverle servido.

**Arce.** Esto toca a mi grandeza.

**Car.** Chataronte Magestad,  
y mi algeze la aceta.

**Corz.** Al Conde de la Corzana:

V. Magestad le tenga  
por tu mas firme criado.

**Arce.** Por tener de vuestras prendas  
noticias, yo os hago Grande  
de España. **Rey.** Esto no aprueba  
mi Magestad: en Castilla,

le hara vovolo que os pazea,  
que estas E. paña y ando us.

y los cultes inter pretat.

las palab as, como quier en.

**Arce.** Don P. de las tein telas.

**Arce.** Ama a el Maeste de Campo;

teñ or, vuestra mano estra.

**Mor.** Y Morras. **Arce.** Los vailallos,

yo estimo v: lra fineza.

**Rey.** Dexados ya cumplimientos,

a nuestros proyectos, vuelvan

nuestros discursos: qué gente

es la que trabe V. Alteza?

**Arce.** Siete mil, sin los enfermos

que vienen de la marcar:

Irlandeses, y E'coecies,

Inglefes de la Norue, a,

Alemantes, O audetes,

y algunos de is S. bena.

**Rey.** Cierro, que para e' ay uiffa

trahéis mi buena cetera.

**Arce.** Es enstada Italiana,

compuesta de todas hervas:

**Rey.** Qué Catholicos vendrán?

**Arce.** Pocos. **Rey.** De estos no hacer cuenta,

que estos se irán a Castilla

luego que la fuya vean:

no trahéis mas?

**Arce.** Algunas Sillas,

Frenos, Cinchas, Garuperas:

para montar los Caballos,

que teneis en las d. heias.

**Rey.** Yo, Caballos quatro mil

tengo en todas mis hileras,

y los dos mil serán Ha cas-

criadas en estas Vegas.

**Arce.** El fantes?

**Rey.** Venite y teis mil,

entre la victoria, y vieja.

**Arce.** Viveres, y mauciconos?

**Rey.** Para quatro meses. **Arce.** Reslam,

porque no ha de durar tanto.

**Arce.** Conforme cagabas pelas,

si no saca a la trocada.

**Rey.** Y si dera?

**Arce.** Pues no es fuerza,

que como vamos ganando,

nos contribuya la tierra?

**Car.** Esto me parece hacer

sin la Huespeda la cuenta.

*Arce.*

13  
*Ar.* Con estos treinta mil hombres,  
 que ya estarán en la escuela,  
 con tres, que vendrán de'pues,  
 y los siete, son quarenta,  
 y los catorce mil, Nobles,  
 de que me ha hecho promessa  
 el Almirante, ya son  
 cincuenta y dos.

*Rey.* Buena es essa:  
 que catorce mil Fidalgos  
 son estos, primo, que restan?

*Alm.* Los que quisieren venirse,  
 yo no les puedo hacer fuerza;  
 en feo de que yo me hub  
 me pareció me siguiera.

*Rey.* Pues son todos como vos?  
 no os creéis muerto de vergüenza.

*Cat.* Esto me parece hacer  
 sin la Huespeda la queenta.

*Rey.* Vuestra Alteza viene bien  
 para tan tozle etapressi.

*Ans.* Qué dificultades tiene?  
 toda la gente de guerra  
 no tiene Phelipe Quinto  
 en Milán, y Flandes? *Rey.* E'as  
 nos son acá menester.

*Ar.* Puede haver quatro Vandias  
 villanas. *Rey.* Ni esto se sabe:  
 pero ha de d'averitar la Avezá,  
 que E' pafholes no hai ni oños,  
 en teniendo un mes de escuela.

*Ar.* Menos Exercito baltá,  
 y mas si hai gente plebeya,  
 que llaman de las Miticias.

*Rey.* Con mas arámo pelcan,  
 por ganar hacienda, y honra,  
 y Religion, la primera:  
 pues como si enen noticias  
 que trahéis gente tan buena,  
 que no heu otra Religion,  
 que no cumpla con la Iglesia,  
 que es su Papa una muger,  
 que la Ley de Arrio professa:  
 yo apuesto, que por dar muerte  
 a un Harege, se da peñan  
 de la mas alta Montaña,  
 de la mas tiegosa Sierra.

*Ar.* Qué es esto, Almirante? *Al.* Yo  
 coñ. que llano estu viera.

*Cat.* Esto me parece hacer

sin la Huespeda la queenta.  
*Ar.* Como me haveis en gañado?  
 Qué de vos esto se crea!  
*Rey.* Pues si me ha engañado a mi,  
 de que ve admirar tu Alteza?  
*Ar.* Vive Dios, bá-daro, leco-  
*Alm.* Vuestra Magestad no pierda  
 la espetanza, que en llegando  
 a poner se en la frontera,  
 no le quedará Provincia,  
 que no le rinda obediencia.

*Rey.* Aun reina en vos esse error,  
 lo mas acertado fuera,  
 que embarque estos siete mil,  
 que ya el Reino me lo apellan,  
 y vaya a pescar con ellos  
 bacallao a la Noruega,  
 que le caré mas producto;  
 y dexeme a mi en mi tierra,  
 que con D. Phelipe Quinto  
 yo me avendré. *Ar.* Qué dixes  
 el Mando si me volvía  
 sin essentarme en la Regia  
 silla de España? *Rey.* Y de mi,  
 que estando mi esta quieta,  
 contra la Ley, y Justicia  
 tantas guerras meyto en ella?

Va, por tanto canalla  
 como la talan, é infellan:  
 otra, perder mi Corona,  
 por ambiciosas soberbias.

*Alm.* Azuardemos a Marin,  
 que él nos traherá nuevas ciertas  
 en que estado está Castilla.

*Rey.* Ya sé, que terás bien nuevas.

*Cat.* La Dama do Almirante  
 ó mas mo es que a Cul-bra,  
 que engasó en el Parat o  
 a nosa primer Mate Eva.

*Dent.* Mar Puedo entrar?

*Alm.* Este es Marino:  
 no hai quien te lo estorve, entra.

*Sale Alm.* Atabado sea Jesu Christo,  
 por si hai alguno que niega  
 su E. carnacion, vida, y muerte,  
 y lo que en el Credo encierra.

*Tod.* Qué hai de nuevo allá en Castilla?

*Mar.* Tod es un rato me atiendan:  
 Toda la halle puesta en armas,  
 y de Soldados compuesta,

por los caminos reales,  
 por rodeos, por veredas,  
 lo que hai desde Cataluña;  
 hasta Castilla la Vieja,  
 de Pamplona, a Andalucia,  
 desde Vizcaya, a Placencia,  
 no se ven, sino es pertrechos  
 de Vidual's, y Guerra,  
 de Infantes, y de Caballos;  
 y estos sin ninguna mezcla  
 de Naciones, ni otras gentes,  
 todos habían nuestra lengua.  
 Así, en Madrid no se vea  
 sino es Carros, y Galerías,  
 todos cargados de balas,  
 de bombas, y de cadenas.

*Arc.* Todos los Reinos le ayudan?  
*Mar.* Ahora estamos con esta?  
 Después de gracia haver dado,  
 fumos de más consequencia,  
 todos le sirven con gente,  
 y a patria han hecho levas.  
*Arc.* No le ha hecho mi llegada  
 armonia? *Mar.* Y placentera.  
 Luego que desembarcásteis,  
 cada Reino se apareja  
 para traerros el regalo.

*Arc.* Y como es? *Ma.* De sta manera:  
 Los Navarros, unas cañas  
 de Fidola, porque intentan  
 purgar a la Comitiva  
 que viene de la gistera.  
 Trahen Mortero, para salvas,  
 para comidas, y cenas,  
 ó para estillar el agua,  
 porque es allí algo que essa.  
 Los Vizcaínos, Perdigonos;  
 los Asturianos, Manteca  
 para echarles el lardéo;  
 la Sak, Castilla la Vieja,  
 que parece un Atiquiran  
 en lo blanco, y bien compuesta.  
 Aragon, embia Mostiza  
 de Villa Fliche; Valencia,  
 Arroz para el Manjar blanco,  
 y para hacer las cazueias.  
 La A'ca'ria, Miel, y Resina,  
 para hacer sabrosas pelias.  
 La Mancha, Trigo harin egro.  
 Murcia, Granadas, y Paras.

Andalucia Alta, y Baja  
 Aceitunas en conserva.  
 Granada embia Naranjas,  
 y C' d'as de arroba y media.  
 La Rioja embia Truchas;  
 Melones embia Vera,  
 de a dos en carga, y algunos  
 van tres en una Carreta.  
 La Baroma'ura, Recino,  
 como ha de ser la primera;  
 Longanizas, y Salchizas,  
 tanta, que padrán con ella  
 rodear toda Lisboa,  
 a Re'n-h's, y a Gucumena,  
 a Ycives, Campo Mayor,  
 a Evora, y a Olivenza,  
 y aun avar con Longanizas,  
 aunque trahiza V. Alteza  
 quantos M'aslines Olanda-  
 embie de caza, y pesca.  
 Barcelona embia Efigies,  
 Predicadores con ellas,  
 que a mas de sesenta passos  
 oyen sus voces de veras;  
 porque dicen, que trahéis  
 no sé que diversas de' d'as,  
 para ver si las e'birpan  
 con tan eloquentes lenguas.  
 Galicia embia un Caballero  
 de los de la Cruz Bermeja,  
 a daros la bien venida,  
 y a la Virgenota catterva,  
 pues no solo mata Moros;  
 mas a Hereges atropella.  
 Este es, señor, el regalo,  
 que los Reinos os presentan,  
 y porque venga seguro,  
 y nada de esto se pierda,  
 el mismo Raelipe Quinto,  
 viene a hacer la cumplimentar,  
 y si vos no vais allá,  
 me parece a la hora desta,  
 que ya marchará a Lisboa  
 a daros la enorabuena.  
*Mar.* Tanta es en cienos Castilla?  
 No p' rece Novelas.  
*Car.* Mas Novelas es lo que passa,  
 no han de llegar a creerla,  
 aunque la e'criba Cerbantes,  
 ni los Vascos de Eiguickas.

*Mar.*

*A.* - Lo ví por aquellos ojos  
que se han de comer la tierra.

*Arc.* Y qué gente traerá en todo?

*Mar.* Traherá pecas: una miseria.

*Am.* Qué aze mil? *Mar.* Está con muchos;

*Cor.* Veíste y juro? *Mar.* Echad docena.

*Rey.* Yo sé muy bien lo que trae.

*Tod.* Pues sacadnos de esta pena.

*Rey.* Cien quenta mil los infantes;

doce mil Tropas ligeras,

esto, por la Estremadura,

Cindia Rodrigo, y Bañozo:

Esto lo sé yo muy bien.

*Mar.* Aunque el Rey D. Pedro scieta,

se le queda en elintero,

de las Milicias cinquenta,

y estas todas arregladas,

y todos gente foztera

En Ayamonte, y Condado,

nueve mil de Tropas viejas,

de Malaga, y Gibraltar,

de Cadiz, Xerez, y Ceuta,

la Artillería no cabe

en tres Lisboas como esta;

las Bombas, y las Granadas

están por aquellas cueftas

acimadas como paga;

montonadas como leña.

Solo hai en la cota mala

( aunque no es fino muy buena )

*Tod.* Y qué cota, di, Maria?

*Mar.* Que Luis Decimo Quarto

ha engañado en gran manera

a su Nieto Don Phelipe.

*Arc.* Qué dices? es grande efleñcia.

*Am.* E qué forma? es dilo, acaba.

*Cor.* Dilo, pues, no te detengas.

*Mar.* En que le havia mar dado

quince mil E quadras viejas,

y le ha embiando. *To Di* quantas.

*Mar.* De gente el cogido, treinta.

*Am.* Mas de la sea en boca.

*Am.* Caba teros, no os dé pena,

que hai dos mil Navios,

que de Galicia a Marsella

andan toda E.ña,

y le van a rendir por fuerza.

*Rey.* Pues te mid ellos Navios,

y colved a ve estra tierra,

si o queris que se pascadas

que les colillas os muelas:

Qué me creyese yo de estos! ap

*Re.* Almirante, ha sido esta

la maraña que haveis hecho?

*Am.* Yo, señor: *Cor.* Esto fue hacer

sin la Hiespeda la quenta.

*Am.* O, tengo de mi mismo E

*Arc.* Qué tal caso me suceda!

o nunca huviera venido!

*Cor.* Señor, qué desdicha es esta?

*Am.* Qué fortuna nos persigue!

*Mar.* Qué contratiempos nos cerca!

*Am.* Aqui no hai mas que coger,

y atar al punto a un ahiguera

un cordel, y echado al cuello,

dejarle caer de fuerza,

y ahorcarle. *Mar.* Santo consejo:

Lo que yo haé con destreza

terá tiratos los pies.

*Rey.* Qué yo por estos me pierda!

*Arc.* Qué creyese yo alevosos!

*Am.* Qué tal yeri o cometiera!

*Mar.* Pues aun que vayas al Templo

no han de admitir la moneda.

Qué haveis quedado suspenso?

Ya las Cornas, y Trompetas

te oyer, y las Campanas

te inundan con las hileras.

*Arc.* Pues a merit, que este medio

es la mas noble decencia.

*Am.* Huyamos; Cortana, todos

los otros a la ribera.

*Los 3.* Huyamos para embatarnos,

*Rey.* No sé qué me haga en tal pena!

di rre a entregar mi Corona

a Phelipe Quinto? Esta

es la Justicia del Cielo,

que oy a mi hermano le vergo.

*Voces.* Aíma, armat a ellos hijos.

*Teros.* Todos los Hereges muercan;

y al que fuere Portugués,

si se rinde, se rereva.

*Tod.* Y aqui dá fin el hacer

sin la Hiespeda la quenta.

*Mar.* En empezando el combate

comb do para otra fieta.